

## Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

31 JANVIER 1984

### PROJET DE LOI relatif à l'élection du Parlement européen

AMENDEMENTS PRESENTES  
PAR MM. TEMMERMAN ET DE LOOR  
ET Mme LEFEBER  
AU TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION

Art. 32.

1) Compléter le § 1<sup>er</sup>, par un 3<sup>o</sup> libellé comme suit :

« 3<sup>o</sup> les électeurs belges, inscrits au registre de population d'une commune belge, mais qui, au 17 juin 1984, résident à l'étranger pour des motifs autres que ceux énumérés à l'article 32, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> ».

2) Compléter le § 2, par un 7<sup>o</sup>, libellé comme suit :

« 7<sup>o</sup> pour les électeurs visés au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, par une déclaration sur l'honneur (dont le texte est établi par le Ministre de l'Intérieur), qui doit être signée lors de la demande d'un formulaire de procuration à l'administration communale.

» L'administration communale dresse une liste des électeurs qui demandent une procuration en vertu des dispositions qui précèdent.

» Les électeurs visés font parvenir, au plus tard le 30 juin 1984, à l'Administration communale concernée une attestation délivrée par une autorité communale du lieu où ils se trouvaient le 17 juin 1984, certifiant qu'ils résidaient effectivement à l'étranger à cette date. »

3) Compléter le § 7, par ce qui suit :

« ou, en ce qui concerne les électeurs visés à l'article 32, § 2, 7<sup>o</sup>, qui aura omis de présenter le certificat de résidence à l'étranger dans le délai prévu ».

Voir :

821 (1983-1984) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 9 : Amendements.
- N° 10 : Rapport.
- Nos 11 à 14 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

31 JANUARI 1984

### WETSONTWERP betreffende de verkiezing van het Europese Parlement

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DE HEREN TEMMERMAN EN DE LOOR  
EN Mevr. LEFEBER  
OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Art. 32.

1) Aan § 1, een 3<sup>o</sup> toevoegen, luidend als volgt :

« 3<sup>o</sup> de Belgische kiezers, die in het bevolkingsregister van een Belgische gemeente zijn ingeschreven, maar op 17 juni 1984, wegens andere redenen dan degene opgesomd in artikel 32 § 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, in het buitenland verblijven ».

2) Aan § 2, een 7<sup>o</sup> toevoegen, luidend als volgt :

« 7<sup>o</sup> voor de kiezers bedoeld in § 1, 3<sup>o</sup>, door een verklaring op erewoord, (waarvan de tekst wordt vastgesteld door de Minister van Binnenlandse Zaken), die bij de aanvraag van een volmachtformulier op het gemeentebestuur moet worden ondertekend.

» De kiezers die op grond van wat voorafgaat een volmacht aanvragen, worden door het gemeentebestuur op een lijst ingeschreven.

» Op uiterlijk 30 juni 1984 laten bedoelde kiezers aan het betrokken gemeentebestuur een attest geworden, uitgereikt door een gemeentelijke autoriteit van de plaats waar ze zich op 17 juni 1984 bevonden en waaruit blijkt dat ze op deze datum wel degelijk in het buitenland verbleven. »

3) Paragraaf 7 aanvullen met wat volgt :

« of, voor wat de kiezers bedoeld in artikel 32, § 2, 7<sup>o</sup>, betreft, die nalaat binnen de gestelde termijn het vereiste attest van verblijf in het buitenland voor te leggen ».

Zie :

821 (1983-1984) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 9 : Amendementen.
- Nr 10 : Verslag.
- Nrs 11 tot 14 : Amendementen.

Art. 45.

« In fine » du troisième alinéa, remplacer les mots « à ce mandat » par les mots « à ce dernier mandat ».

JUSTIFICATION

Le texte adopté par la commission peut être interprété de deux manières différentes.

Art. 45.

« In fine » van het derde lid, de woorden « van dit mandaat afstand doen » vervangen door de woorden « van dit laatste mandaat afstand doen ».

VERANTWOORDING

De door de commissie goedgekeurde tekst is vatbaar voor een dubbele interpretatie.

G. TEMMERMAN.  
H. DE LOOR.  
O. LEFEBER.

---